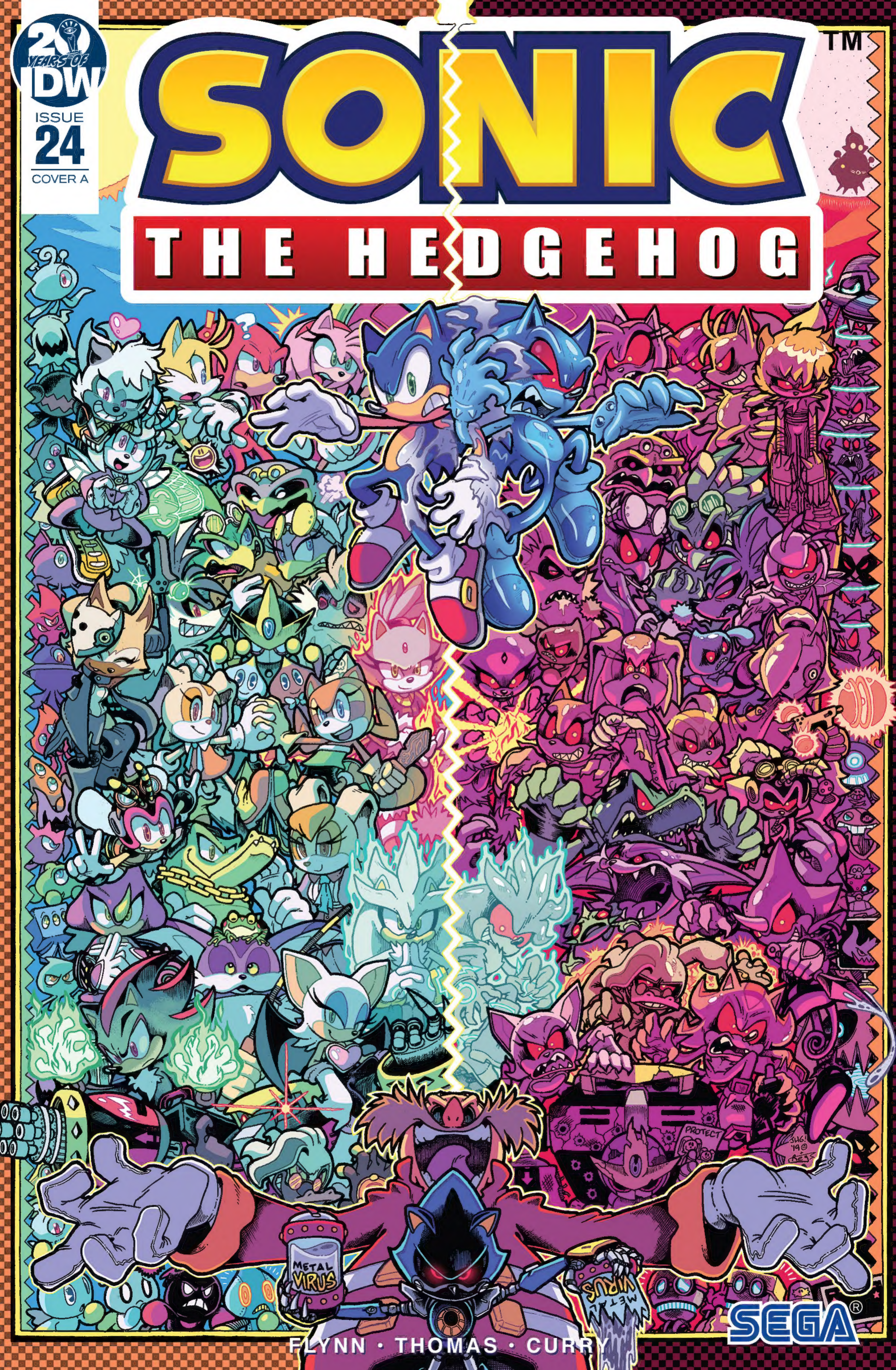
20 YEARS OF IDW

ISSUE 24

COVER A

SONIC THE HEDGEHOG™



FLYNN · THOMAS · CURRY

SEGA®

WRITTEN BY **IAN FLYNN** ART BY **ADAM BRYCE THOMAS** COLORS BY **BRACARDI CURRY**
LETTERS BY **SHAWN LEE** ASSISTANT EDITOR **MEGAN BROWN** EDITOR **DAVID MARIOTTE**

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros,
Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

IDW®
www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • **Cara Morrison**, Chief Financial Officer • **Matthew Ruzicka**, Chief Accounting Officer • **David Hedgecock**, Associate Publisher
John Barber, Editor-in-Chief • **Justin Eisinger**, Editorial Director, Graphic Novels and Collections • **Jerry Bennington**, VP of New Product Development
Lorelei Bunjes, VP of Technology & Information Services • **Jud Meyers**, Sales Director • **Anna Morrow**, Marketing Director • **Tara McCrillis**, Director of Design & Production
Mike Ford, Director of Operations • **Rebekah Cahalin**, General Manager

Ted Adams and **Robbie Robbins**, IDW Founders

SEGA®

Facebook: **facebook.com/idwpublishing** • Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing** Tumblr: **tumblr.idwpublishing.com**
Instagram: **instagram.com/idwpublishing**

SONIC THE HEDGEHOG #24. DECEMBER 2019. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LA HISTORIA HASTA AHORA...

El Dr. Eggman ha desatado un Virus Metálico capaz de infectar materia orgánica viva y convertirla en robots zombis (Zombots) que pueden infectar a otros y que solo responden a sus órdenes. Mientras el Metal Virus se propaga, ciudades y héroes - incluyendo a Sonic mismo - han sido infectados.

Ahora, la Restauración está en sus horas más oscuras. Tails descubrió-y perdió-la cura. El Cuartel General de la Restauración ha caído. Sonic ha descubierto que los Zombots están fuera del control del Dr. Eggman. El mundo está cerca de caer completamente víctima del Metal Virus, y ahora el hogar de Tangle en Spiral Hill Village está infectado, también...

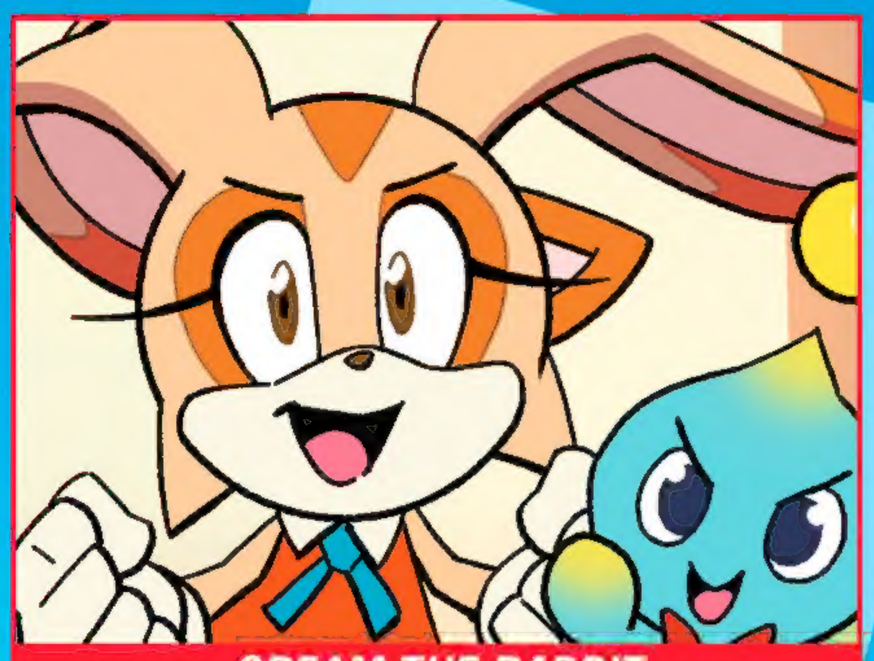
PASANDO LISTA

SONIC THE HEDGEHOG

El Borrón Azul.
La cosa iva más rápida.

MILES "TAILS" PROWER

Compañero experto en tecnología.
Genio de altos vuelos.



CREAM THE RABBIT

Heroína Gentil.
Sigue en shock.

ESPIO THE CHAMELEON

Ninja y único Detective.
Agencia de Detectives Chaotix.

WHISPER THE WOLF

Francotiradora Silenciosa.
Maestra del Arma-variable.

AMY ROSE

Heroína mecedora de martillo.
Organizadora de la Restauración.

GEMERL

Robot Reformado.
Protector de Cream.

TANGLE THE LEMUR

Heroína Exaltable.
Alborotadora de cola elástica.

LA PRIMERA VEZ QUE VINE A SPIRAL HILL VILLAGE, FUE BAJO EL ATAQUE DE EGGMAN.*

TRADUCCIÓN POR RINCOA83

*STH#4

LAS COSAS NO HAN CAMBIADO MUCHO.

PARECE QUE EL EQUIPO DE LA RESTAURACIÓN YA SE ESTÁ OCUPANDO DE LA EVACUACIÓN.

MEJOR ME REPORTO CON AMY Y VEO QUÉ PUEDO HACER.

PENSÁNDOLO BIEN - ¡ESPIO NECESITA RESPALDO!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

TRADUCCIÓN POR RTNOAB3

WHOOSH

HOLA. ¿TE TIENEN PELEANDO CONTRA TODO EL PUEBLO SOLO?

JE. NUESTROS NÚMEROS HAN DISMINUIDO.

AMY Y GEMERL ESTÁN VIGILANDO EL TRANSBORDADOR DE ESCAPE. GEMERL ESTÁ ESCANEANDO A TODOS PARA ASEGURARSE DE QUE NO ESTÁN INFECTADOS.

TAILS Y CREAM ESTÁN AEROTRANSPORTANDO A TODOS LOS QUE PUEDEN ENCONTRAR.

LO ÚLTIMO QUE ESCUCHÉ, ES QUE SILVER ESTABA OCUPÁNDOSE DE ICE PARADISE POR SU CUENTA.

ESO NOS DEJA A TANGLE, WHISPER Y A MÍ PARA CONTENER A LOS ZOMBOTS.

AUCH. ¿DÓNDE ESTÁ VECTOR?

ENCONTRAMOS A CHARMY. PENSAMOS QUE TENÍAMOS QUE CONTENERLO. LO *SABÍA* MUY BIEN. NO DEBERÍA HABER DEJADO A VECTOR TRAERLO DE VUELTA AL C.G. DE LA RESTAURACIÓN. ES *MI* CULPA...

NO, TÍO, NO PUEDES...

TRADUCCIÓN POR RINO483

JUSTO COMO NO DEBERÍA HABERTE DEJADO CONVENCERME DE DEJAR A EGGMAN EN WINDMILL VILLAGE.

ESE ERA EL *SR. TINKER*...

NO TENÍAMOS FORMA DE SABER QUE STARLINE LO CONVERTIRÍA EN EGGMAN.

Y SI HUBIÉRAMOS *TRATADO* CON ÉL *ENTONCES*, NO HUBIÉRAMOS TENIDO QUE PREOCUPARNOS.

POR TANTO-¿QUÉ? ¿TENEMOS QUE ASUMIR LO PEOR DE TODO Y TODOS? ¿NO MOSTRAR CLEMENCIA A NADIE? ¿NI SEGUNDAS OPORTUNIDADES?

HAY GENTE QUE SALVAR.

CIERTO. TE VEO EN EL TRANSPORTE.

SHUNK

¡HEY, AMY!

¡SONIC! ELEGANTEMENTE TARDE, COMO SIEMPRE.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

SABES QUE ME ENCANTA HACER UNA ENTRADA.

¿QUÉ NECESITAS QUE HAGA?

ESPIO, TANGLE Y WHISPER ESTÁN MANTENIENDO A LOS ZOMBOTS DISTRAIDOS MIENTRAS TAILS Y CREAM BUSCAN GENTE.

HEMOS CREADO UN CUELLO DE BOTELLA ASÍ GEMERL Y YO PODAMOS MANEJAR A LOS ZOMBOTS QUE NOS ENCUENTREN.

HEMOS CASI ACABADO. PERO UNA VEZ QUE RETROCEDAMOS PARA RETIRARNOS. LOS ZOMBOTS NOS VAN A PULULAR.

ASÍ QUE CUBRIR LA HUÍDA. ENTENDIDO. BUSCARÉ A TANGLE Y VERÉ SI TIENE ALGUNA IDEA. ES SU PUEBLO. DESPUÉS DE TODO.

¡ESPERA, SONIC!

¡HOLA, TAILS! ¡HEY, CREAM!

HOLA, SR. SONIC.

SU MADRE CONTUVO A LOS ZOMBOTS PARA QUE ASÍ PUDIÉRAMOS ESCAPAR. CREAM LO VIO TODO.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

POR FAVOR, DIME QUE TIENES LOS DATOS GRABADOS ESCONDIDOS EN ALGUNA PARTE.

ME ENCONTRÉ CON EGGMAN...

...LO SIENTO, HERMANO. ARRUINÉ TODO.

E-ESTÁ BIEN. SIN MI LABORATORIO O EL CUARTEL GENERAL, NO HUBIESE SIDO CAPAZ DE SINTETIZAR UNA VACUNA DE T-TODAS FORMAS...

DE ACUERDO... ENTONCES VAMOS A CENTRARNOS EN EL "AHORA". ¿TAILS?

BIEN. ⟨SNIFF⟩ NO PUDIMOS ENCONTRAR A NADIE MÁS. TODOS SE CONVIRTIERON EN ZOMBOTS.

ENTONCES ES HORA DE IRSE. DA LA SEÑAL A LOS OTROS EN RETIRADA.

BIEN. BUSCARÉ A TANGLE Y ME COORDINARÉ CON ELLA.

BUSCARÉ A ESPIO Y WHISPER, ENTONCES.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

AMY ROSE, HE REALIZADO UN ESCANER DE SONIC.

ESTÁ INFECTADO. TODOS LO SABEMOS DESDE HACE TIEMPO.

CORRECTO. SIN EMBARGO, HICE CÁLCULOS SOBRE EL NIVEL DE INFECCIÓN QUE EXHIBÍA. ES MÁS ALTO QUE LAS ESTIMACIONES PREVIAS DEBERÍAN PERMITIR.

HA SIDO UN DÍA LARGO, GEMERL. ¿A QUÉ TE REFIERES?

"RESUMIENDO: LA VELOCIDAD DE SONIC ESTÁ PERDIENDO SU CAPACIDAD DE DETENER AL VIRUS."

¡ESAS NO SON VUESTRAS GEMAS! ¡SOIS ZOMBOTS! ¡NI SIQUIERA *QUERÉIS* COSAS ASÍ YA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¿ALGUIEN NECESITA UN RESCATE?

¡NAH ESTOY BIEN!

QUISE DECIR TUS VECINOS.

¡FINALMENTE!

WHAM

¡OH! ¡SÍ! ¡JA! NAH EL EDIFICIO ESTÁ LIMPIO.

AMY ESTÁ LLAMANDO EN RETIRADA PERO AL MINUTO EN QUE DEJEMOS DE CALISAR UN ALBOROTO EN TODA LA CILIDAD...

LOS ZOMBOTS SE DIRIGIRÁN AL GRAN Y RUIDOSO TRANSPORTE. ESO NO ES BUENO.

BLOQUEARON TODO EXCEPTO UNA AVENIDA. ¿ALGUNA IDEA DE CÓMO TAPONAR EL CUELLO DE BOTELLA?

¡CLARO QUE SÍ!

¡PASO UNO! ME RECOGES.

¡PASO TRES! ¡NOS ENROLLAS ENTRE LAS FAROLAS Y USAS MI COLA COMO UN CABLE TRAMPA!

SÍ. ESO PODRÍA FUNCIONAR EXCEPTO POR- YA SABES- ¡TE INFECTAS!

¡PASO DOS! ¡ENVUELVO MI COLA ALREDEDOR DE UNA DE LAS FAROLAS!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

OH ¿ESO?
¡PFFFT!
¡YA LO TENGO CUBIERTO!

COMPROBÉ A MI AMIGA JEWEL LO PRIMERO CUANDO LLEGAMOS A LA CIUDAD.

YA ESTABA INFECTADA Y SALTÓ SOBRE MÍ.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

HE ESTADO CONTENIÉNDOME Y TRATANDO DE EVITAR CONVERTIRME MUY RÁPIDO.

PERO NO VOY A DURAR MUCHO MÁS TIEMPO.

TANGLE... LO SIENTO...

¿POR QUÉ? NO ES TU CULPA.

¿NO? QUIZÁS SI HUBIERA ESCUCHADO A SHADOW Y... O SI NO HUBIERA DEJADO IRSE A METAL SONIC...

POW

TÚ NO TRAJISTE DE VUELTA A EGGMAN. ESE FUE STARLINE. *TE* ASEGURASTE DE DESARMAR A METAL SONIC. *EGGMAN* LO REARMÓ OTRA VEZ.

SÍ. Y NO *HE* SIDO CAPAZ DE PROTEGER A MIS AMIGOS, O A ALGUIEN MÁS.

¿SÍ? ENTONCES ¿SUPONGO QUE NADIE ESTÁ GUARDANDO ESE TRANSPORTE LLENO DE NADIE?

TANGLE, TÚ... JE. NO VAS A DEJAR QUE ESTO TE DETENGA. ¿NO?

PORQUE ERES SONIC THE HEDGEHOG. ENDEREZARÁS ESTO. *SÉ* QUE LO HARÁS.

¡AHORA, MENOS DEPRIMIRSE Y MÁS MOVERSE!

¡SÍ, SEÑORA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡NUNCA!

WOO-HOO!

¡OKAY-OKAY-OKAY! ¡NO MÁS! ¡VAS A ARRANCARME EL TRASERO!

TRADUCCIÓN POR RTNOA83

ESO DEBERÍA AGUANTAR AL MENOS, EL SUFICIENTE TIEMPO PARA QUE SALGAS PITANDO.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

ASÍ QUE... *HUM*... DILE A LOS OTROS QUE LO SIENTO.

ESPECIALMENTE A WHISPER ELLA VA A TOMÁRSELO ***REALMENTE*** MAL.

POR SUPUESTO. GRACIAS POR TODO.

¡BUENO! ¡BUENO! ¡PONTE EN MARCHA!

TANGLE...

TE LO DIJE. ¡YO ME OCUPO! ***¡VETE!***

SNIFF

¡VAMOS ENTONCES!

¡PODRÍAIS BIEN VOLVER! ¡SOLÍAIS SER MIS VECINOS! ¡SABÉIS QUE NO OS DEJARÉ PASAR!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡VÁMONOS! MONTARÉ EN EL EXTERIOR

¿DÓNDE ESTÁ TANGLE?

SE INFECTÓ. SE QUEDÓ DETRÁS CUBRIÉNDONOS A TODOS. DIJO QUE LO "SENTÍA"... PERO QUE LOS HÉROES NO TIENEN NADA POR LO QUE SENTIRLO.

¡TANGLE!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡WHISPER! ¡NO!

SONIC- ¡AYÚDAME!

¡NO PUEDO!

¡NO-!

¡OKAY, VAMOS!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

NO SIGÁIS ESPERÁNDOME DEMASIADO TIEMPO...

¡HEY! ¡AÚN NO ESTOY ACABADA!

¡AY! ¡OH ESO NO ES AGRADABLE!

¡V-VENGA! ¡S-SIGO EN PIE!

¡SIGO LUCHANDO!

¡SIGO-!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

LUEGO-
A BORDO DE LA NAVECARA.

DOCTOR, HE ENCONTRADO UNA SOLUCIÓN A LOS CONTINUOS PROBLEMAS DE NO SER CAPACES DE CONTROLAR A LOS ZOMBOTS.

TE LO DIJE, DESCUBRIRÉ ALGO. ¡DEJA DE ACOSARME SOBRE ESO!

NO, SEÑOR *INSISTO*.

LA PRÓXIMA VEZ:
¡DE MAL EN PEOR!

TRADUCCIÓN POR RINOA83